

A

Distr.
GENERAL

A/AC.237/50/Add.2
21 December 1993

ARABIC

Original : ENGLISH



الجمعية العامة

لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع
اتفاقية إطارية بشأن تغير المناخ
الدورة التاسعة

جنيف ، ١٨-٧ شباط/فبراير ١٩٩٤
المبند (٢) (أ) و(ب) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل المتعلقة بالترتيبات الخامسة بالآلية المالية
والدعم التقني والمالي للبلدان النامية الإطراف

تنفيذ المادة ١١ (الآلية المالية) ، الفقرات ١-٤

النظر في المحافظة على الترتيبات المؤقتة
المشار إليها في المادة ٢١ ، الفقرة ٢

القضايا التي ستتناولها اللجنة

إضافة

نتائج اجتماعات المشتركين في مرفق البيئة العالمية

مذكرة من الأمانة المؤقتة

١ - منذ انعقاد الدورة الثامنة للجنة ، عقد المشتركون في مرفق البيئة العالمية ثلاث جولات أخرى من الاجتماعات بشأن إعادة تمويل وتشكيل المرفق (واشنطن، ٢٤-٢٥ أيلول/سبتمبر ، باريس ، ٦-٧ تشرين الثاني/نوفمبر ، كرتاخينا دي اندياس ، ١٠-١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣) . وبالرغم من العمل المكثف ، فقد تعذر التوصل إلى اتفاق شامل يتضمن هذين الموضوعين .

٢ - وتواءل الجهد للتفاوض على توافق عام في الآراء يتيح إنشاء المرفق المعاد تشكيله وتمويله ، والمشار إليه بأنه "مرفق البيئة العالمية الثاني" . وسيعمل هذا المرفق لمدة三年 سنوات التالية لانقضاء المرحلة التنموية لمرفق البيئة العالمية الحالي ، أي من ١ تموز/يوليه ١٩٩٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ . ومن المفهوم أنه ستجري محاولة لتحقيق توافق في الآراء حول مرفق البيئة العالمية الثاني في أوائل ١٩٩٤ .

٣ - ونظراً لعدم التأكيد من نتائج وتوقيت المفاوضات حول مرفق البيئة العالمية الثاني ، فمن السابق لاوانه اقتراح جدول زمني لعمل الفريق العامل الثاني في الدورة التاسعة للجنة بشأن المسائل المتعلقة بالآلية المالية للاتفاقية . وعليه ، فمن الحكمة اثاحة الوقت للمشاورات في بداية الدورة التاسعة ، قبل أن يبدأ الفريق العامل الثاني هذا العمل . وفضلاً عن ذلك ، فإذا لم تختتم المفاوضات حول مرفق البيئة العالمية الثاني بحلول وقت بدء الدورة ، سيكون من الضروري استعراض البندين (١) و(٢) من جدول الأعمال المؤقت بشأن الآلية المالية وتحديد كيفية معالجتها على أفضل وجه .

٤ - وستبلغ اللجنة في إضافة أخرى بأية تطورات تستجد فيما يتعلق بإعادة تمويل وتشكيل مرفق البيئة العالمية .
